Al-Umma



السنة الثالثة عدد ١٤٣ — ثمن النسخة ٥٠ صانتيما — N° 143

قيمة الاشتراك

في القطر الجزائري عن خمسين عددا — ٤٠ فرنكا
عن خمسة وعشرين عددا — ٢٥
في تونس والمغرب وطرابلس » » — ٤٥
عن نصف سنة » » — ٢٠
في سائر الاقطار » » — ٥٠

الاعلانات
يتفق في شانها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TELEPHONE : 31-60

الأمة

Journal "EL-OUMA"

الادارة
مديرها وصاحب امتيازه
ابو اليقظان
ابراهيم بن الحاج عيسى
نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 – ALGER

الجزائر — يوم الثلاثاء ٥ رمضان ١٣٥٦ — جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء — الموافق ٩ نوفمبر ١٩٣٧

اذا كان العدل اساس الملك فالعسف ماذا ؟ صدى حادث اعتداء غارداية بالقرارة . جمعية الطلبة الجزائريين الزيتونيين في عامها الخامس . ماذا بالمغرب الاقصى ؟ محاكمة الزعيم مصالي الحاج ورفاقه . استغنوا عن الجيوش واعتمدوا على الانصاف واحترام الشعوب !

على هامش حوادث المغرب

اذا كان العدل اساس الملك فالعسف ماذا

تمر هذه الايام بالقطر الشقيق « المغرب » حوادث مروعة تجعل العقلاء في حيرة واندهاش من هذا الاتجاه المشئوم لسياسة فرانسا بشمال فريقيا في عهد الحكومة الشعبية ؛؟ وتحت اشراف م . البير سارو ؛ وتركهم يتساءلون أهذا كل ما يرجى في فاتحة هذا العهد الجديد ...؟

لقد كان شمال فريقيا وخصوصا « تونس » و « المغرب » يضج من طغيان م . بيرتون وما ينزله على رءوس ابناء البلاد من ضروب العسف وصنوف البلاء ؛ حتى اضطرت حكومة الواجهة الشعبية نفسها لاراحة الشمال الافريقي منه بعد جهود جهيدة ، فتنفس الناس الصعداء ظنا منهم — وان كانوا على خطا — ان بين تبديل السروج راحة ! ولكن ماذا يغني تبديل السروج ، واساليب الركاب واحدة ..؟

فبينما ابناء المغرب الاحرار ينتظرون — وهم على احر من الجمر — انجاز الوعود وتنفيذ المطالب المستعجلة وابتسام عهد جديد لسياسة اللين والعدل وحسن المفاهمة اذا هم يصطدمون بصخرة العسف والجبروت ، حيثما يمموا وجدوها ناتئة امامهم وقد سدت عنهم منافذ الطرق ومناهج الحياة !

سياسة صليبية صلبة لم تخرج عما يحدثنا به التاريخ في العهد البائد بالقرون الوسطى المظلمة .

وعسف اروستقراطي حاد ؛ لا يعترف للديمقراطية بوجود ؛ وتحكمات ملوك طوائف لا يستشعرون بشيء ما معناه « المسئولية » لا امام الله ولا امام الناس : فمن امعان في تنفيذ سياسة التنصير ومحاربة الدين الاسلامي في عقر داره ، وغزو الايمان في قلوب اهله ، ومطاردة القرءان من بين حملته حتى منعت الاحتفالات الدينية الا اذا كانت خلوا من القرءان الكريم ؛ كما منعت الاحتفالات بالمولد النبوي سابقا !

ومن مصادرة الناس في حرياتهم الاجتماعية والثقافية وحتى في مواردهم الطبيعية للحياة — الماء .

وهنا حدث ولا حرج عن العسف والطغيان الانساني على ابناء الانسان : تعذيب وتنكيل ؛ سجن وابعاد العلماء وزعماء البلاد ؛ تفتيش المنازل وترويع العائلات وهتك الحرمات واستباحة الاعراض ؛ ودوس الكرامات .

حل المؤسسات واغلاق الصحافة الاهلية و كم الافواه وكبت النفوس في الصدور عن التظلم والشكوى .

ومن حمل ملوك الطوائف على رقاب الناس بالجلد والتنكيل والتغريم بلا مبالاة ؛ واطلاق ايديهم لتنفيذ سياسة التشفي والانتقام بلا وازع ولا رقيب . الى غير ذلك مما يراه الاخ القاري في غير هذا المكان .

ولم هذا كله ؟ والعهد عهد ديمقراطية ، والحكومة حكومة شعبية ، والراية راية مثلثة تمثل المبادي الثلاث : الاخوة — العدالة — المساواة !

ألاجل مؤامرة ضد الامن العام كما يزعمون ؟ لا ! ألاجل تواطوء مع العدو الاجنبي كما يدعون ؟ لا ! ولكن لاجل الغياث من الجوع والعطش والجهل والارهاق لاغير ...!

فالتفعيون يريدونها على الاهلي المسكين جدبا وعراء وظلما وظلاما ؛ ولانفسهم خصبا ونعومة وعزا ونورا .

وكل حركة ترمى الى ازاحة شيء من الغبن عن الاهلي المسكين صاحب الدار الاصلي يعدها التفعيون مؤامرة على امن الدولة ، و تواطأ مع الاجنبي ؛ وما هي في الحقيقة الا غصة لهم وايقاف لشرههم عند حد ، فامن الدولة انما يزعزعه شرههم ونهمهم وتقديم مصالحهم الذاتية على مصالح الدولة العامة وفتح السبيل امام الاغيار ! فلو كان العقل مستقرا في نصابه لعومل اولئك التفعيون هم لا غيرهم بكل ما يصب الآن على رءوس الاهالي المساكين ، غيري جنى وانا المعذب فيكم ..؟ ولكن ...!

وما هي جناية الاهلي ها هنا ؟ أهي اعلانه بانه ما زال ولا يزال بشرا يستحق ان يعامل بما يعامل به اخوانه البشر على قدم المساواة في داره؟

فاذا احتج في مكناس مثلا على تحجير ماء الحياة عنه عد مجرما ومتآمرا على امن الدولة فعوقب عقاب المجرمين تقتيلا وتنكيلا وتشريدا .

واذا احتج احتجاجا ضمنيا في زيارة المقيم صحبة الوزير م رامادي لمدينة مراكش بعرض مناظر البؤس والشقاء عليهما عد مجرما متواطئا مع الاجنبي على نظام الدولة ؛ واذا — واذا ..!

نحن نعتقد ان ليس هذا من مبادي الحكومة الديمقراطية الشعبية في شيء ؛ ولا هو من سياسة م البير سارو الذى له اطلاع واسع بسياسة الشعوب .

ولكنا نعده من ءاثار عهد التفعيين البائد اولئك الذين عرفناهم وخبرنا اساليبهم المبنية على اساس القوة والتسلط والنفوذ ؛ لا على اساس العدل والمساواة والاخاء ؛ وقد عودنا هؤلاء انهم كلما احسوا بعطف فرانسا على رعاياها في المستعمرات وبلاد الحمايات اقاموا ضجة كبرى وهولوا الامر بما اوتوا من حول وطول هنا وفي فرنسا دفاعا عن مصالح فرانسا العليا في الظاهر ومحاماة عن مصالحهم الذاتية في الباطن ، ولا يزالون كذلك ورءوس الاموال الكبرى تساندهم حتى يصرفوا الحكومة عن وجهتها ، و يبقوا البلاد والعباد بقرة حلوبا يستغلونها بدون مراءاة لمصلحة البقرة و لا لمصلحة صاحبة البقرة ...!

نكتب هذا ومجلس م البير سارو وممثلي فرنسا في شمال فريقيا منعقد بباريس للنظر في مصير هذه الشعوب المرتبطة حظوظها بفرنسا ؛ ونحن لاندري أيتحكم في المجلس العدل والعقل والانصاف والتبصر فنسمع في الغد من رئيسه كلمة هي بلسم للجراحات وشفاء للآلام وراءها راحة وطمأنينة واستقرار ؟ ام تتحكم فيه نشوة القوة والسلطة والنفوذ وراءها اذكاء الفتنة والهاب النار وتعميم الحريق واغراء ايطاليا والمانيا بدرة فريقيا الشمالية ؟

من يعمل سوءا يجز به

صدى حادث اعتداء غارداية بالقرارة

كان لحادث الاعتداء على حرمة الدين وكرامة القرءان الكريم بغارداية وقع كبير في نفوس العقلاء والمفكرين بميزاب والتل وقد سمع قراؤنا الكرام بعضا من ذلك ولاسيما احتجاج المجلس الاداري لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين اولا واحتجاج مجلسها العمومي بقاعة الماجستيك ثانيا .

والآن نورد هنا ما بلغنا في هذا الشأن من القرارة اتماما للفائدة واحقاقا للحق وازهاقا للباطل

كان فضيلة الشيخ ابراهيم بيوض عند وقوع الحادث في سياحة لباريس ؛ وعندما رجع واستقر به النوى بالقرارة انتهز ليلة ١٥ شعبان فرصة للاحتجاج على ذلك الاعتداء ، ولاقامة الحجة على الجاهلين او المتجاهلين .

اتخذ — حفظه الله — لصلب الدرس الاحاديث الواردة في مسند الامام الربيع ابن حبيب في فضل العلم والعلماء فشرحها شرحا مؤجزا بين فيه فضل العلم وشرفه وفضل القائمين به و الساعين في سبيله ثم كر كالفارس المغوار على اعداء العلم ومقاوميه وحمل عليهم حملة منكرة كلها نار ؛ ثم تسرب من هذه النافذة الى حادث غارداية ؛ فبين الحادثة كيف جرت من اولها الى ءاخرها فانقض على ابطال الرواية من تلك العصابة الباغية انقضاض الصاعقة واستفظع الامر واستهجنه باسلوب ترك الناس مشدوهين مما سمعوا كان لاعلم لهم بالواقعة من قبل .

ثم شنع اعظم تشنيع على الساكتين عن الاحتجاج الذي هو اقل ما يقابل به الحادث ؛ وعد هذا السكوت من الميزابيين عامة من اعظم وافظع الجرائم ، بينما جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وغيرها من الهيئات قامت بما يفرض عليها الدين الاسلامي من الاحتجاج .

ثم قال : ان من اعظم الادلة على هوان الامة وموت الشعور والاحساس فيها سكوتها عن مخازي بعض العزابة بغارداية وارتمائهم في احضان القائد حتى كانوا ءالة صماء بين يديه ، ثم عرج على قضية السمن المغشوش — الذي اشرتم اليه في ابتداء الكلام عن حادث الاعتداء ؛ وبين كيف لعب فيه القائد لعبته ، ثم ذكر حادثة العريضة الملعونة التى قدمتها تلك العصابة الباغية في طلب اغلاق المدرسة وحل جمعية الاصلاح ، وما اجابها به القبطان ؛ فالحاصل انه لم يترك رعاه الله شيئا مما يتعلق بالحادث الا وتعرض له وشرحه شرحا وافيا وقارنه بما ورد من فضل العلم والعلماء في الاحاديث الشريفة بما عهد منه من الفصاحة والبلاغة وقوة التاثير ؛ فلا تسمع من نواحي

محاكمة الزعيم

«مصالي الحاج» ورفاقه

كان موعد محاكمة الزعيم «مصالي الحاج» رئيس حزب الشعب واعضائه يوم الثلاثاء ٢ نفامبر حيث يمكن لمحامى المتهمين ان يحضروا من باريس ابتدأت المحاكمة في ميعادها واستغرقت كامل يوم الثلاثاء تقريرا للتهمة ، ودفعا ، ودفاعا ،

ورغم دفع المتهمين تلك التهم برصانة وبيانات توضح نزاهة مقصدهم وحسن نواياهم نحو فرانسا .

ورغم دفاع المحامين ولاسيما م يرتون دفاعا مجيدا لم يترك به شبهة تحوم حول مؤكليه ، فقد نطقت المحكمة بحكمها الصارم على المتهمين حسبما يلي :

مصالي — زكريا — الحسين — خليفة — موساوي بعامين سجنا .

غرافة ابراهيم — ابن الامين بعام

وقد تلقى الراي العام الاهلي على اختلاف المشارب والنزعات هذا الحكم القاسي بغاية الدهشة والاستياء والاستغراب ، حيث انه كان يأمل من رجال القضاء المحترمين ان يراعوا جانب الرفق والحلم وسعة الصدر ولكن جاء هذا الحكم القاسي على خلاف ما كانوا يأملون .

وقد تعجبوا بالاخص من تاثر القضاء هنا في الجزائر بحوادث «المغرب» كما يفهم ذلك من كلام جناب الرئيس حيث قال ما مؤداه :

«لقد اعطتنا حوادث المغرب درسا في هذا الباب» فان القاعدة العامة في العدالة «ان لا يؤخذ الجار بذنب الجار» اي على فرض ذنبه والله سبحانه يقول «ولا تزر وازرة وزر اخرى»

اما كلمة «الامة» في هذا الموضوع فهي ما قاله الشاعر الحكيم :

قالت الضفدع قولا * فسرته الحكماء

في فمي ماء وهل ينـ * ـطق من في فيه ماء

يسجل الرجعيون الفرنسيون صحيفة بيضاء من تاريخ هذه البلاد .

الحكم :

وكلت السلطة امر الحكم على المعتقلين لاخي القائد العربى وخليفته فهذا الخصم والحكم ويومي الاربعاء والخميس حكم على نحو ٧٢ شخصا بمدد مختلفة ويعاني المسجونون شدائد كثيرة وقد كبل بعضهم بالحديد ويقال : ان بعض الافراد سيحالون على محكمة الجنايات الشريفة .

في قبائل اخرى :

وقامت الادارة باضطهادات شائنة في قبائل اخرى ففى آيت شغروشن وبني علاهم وغزارن قبضت على كثير من اخواننا واثقلت بعضهم بالحديد وهى تعاملهم بقساوة غريبة وتكلفهم باشغال شاقة وهددتهم بان تفعل بهم مثل ما فعلت ببني يازغة كما قبضت على العشرات من آيت يوسى ونفت عدة اشخاص من زيان وقبضت على صديقنا العلامة مولاي الطيب العلوي وحكمت عليه بثلاثة اشهر سجنا ونفت السيد الجيلالي التنيفي بعد ما باعت املاكه بثمن بخس وفي آيت عرفة وقع شبيه هذا فقد سجنت الاستاذ السيد عبد القادر الزموري في (اسلون) والجريمة الوحيدة التى تعاقبهم لاجلها هى انخراطهم في الوطنية .

لجنة الاستخبارات والدعاية

حول اعتقال

الشيخ عمر دردور

معتمد جمعية العلماء بجبال اوراس

لقد كان للحركة العلمية الاصلاحية التى يقوم بها رجال جمعية العلماء صدى قوي واثر عميق في سائر جهات القطر وسرت روح هذه الحركة في الشعب سريان الكهرباء في الاجسام .

ومن الجهات التى ثبتت فيها هذه الروح ثبوتا راسخا وامتزجت بنفوس اهلها امتزاجا قويا (جبال اوراس)

ولكن هذه النهضة المباركة القائمة على اساس العلم الصحيح والثقافة الحية لم ترض الرجال الممثلين للحكومة في (جبال أوراس) فعارضوها بكل ما أوتوا من وسائل الكيد والدس والتحريش ولكن هذه الوسائل لم تكف في احباط هذه النهضة العلمية الصالحة والقضاء عليها فبقيت الحركة تنتشر انتشارا واسعا وتسير بخطى مسرعة فضاق رجال الحكومة ذرعا بها والتجأوا اخيرا الى القوة الغاشمة التى يستند اليها القوي في قهر خصمه الضعيف عند ما يعجز عن مقارعته بالمنطق الصريح والبرهان الصحيح وعند ما يكون المنطق والدليل في جانب خصمه الضعيف !

التجأ رجال الادارة في (جبال اوراس) الى القوة التى اصبحت في هذا العصر سلاح العجز من المستعمرين والقوا القبض على الشاب الحازم الشيخ عمر دردور القائد لهذه الحركة والمسير لدفتها والممثل لجمعية العلماء في (جبال اوراس) بتهمة انه سب الحكومة في اجتماع من الاجتماعات واتوا على ذلك باربعة شهود لاثبات تهمتهم واذا استطاع رجال الادارة بما أوتوا من نفوذ الحكم وقوة السلطان ان يكونوا اربعة شهود لاثبات باطل من الاباطيل فقد استطاع الشيخ عمر دردور بما أوتي من قوة الحق ونزاهة الجانب ان يجد مئات من الشهود يشهدون ببراءته !

ونحن لا ندري هل تقبل شهادة المئات من الشهود ويرجح جانبها على جانب الاربعة أو ان الامر بالعكس يرجح جانب الاربعة وتلغى شهادة المئات نكل الجواب عن هذا الاستفهام الى العدالة الفرنسية !

هذا ولقد قامت جمعية العلماء بواجبها في القضية فعينت لها محاميا في باتنة وآخر في الجزائر وبعث رئيسها برقية احتجاج الي الوالي العام واخرى الى سوبريفي باتنة .

وهذا نص مضمون الاحتجاج الذى بعثه الرئيس الى الوالي العام والى السوبريفي :

«نحن نجزم ونقطع يا جناب الوالي العام بان ما نسب الى الشيخ عمر دردور كذب محض للاعتبارات الآتية :

اولا — لاننا كنا على علم بالمضايقات التى يلقاها رجال الجمعية في (جبال اوراس) من رجال الادارة في تلك النواحي فكنا نتوقع مثل هذا الحادث .

ثانيا — لان عندنا شهودا كثيرين يشهدون بنفي هذه التهمة .

ثالثا — لان مبادئنا عدم احتقار أي مخلوق كائنا من كان فكيف برجال الادارة ولهذا فاننا نتحقق بان الشيخ عمر دردور لا يتكلم الا على مبادئنا ولا يسير الا على خطتنا فمن المستحيل ان يصدر منه مثل ما نسب اليه»

«الجزائر» فرحات بن الدراجي

نائب الكاتب العام

لجمعية العلماء

(الامة) : نحن نستنكر هذه الاساليب المعوجة ونرجو من الرجال المسئولين ان يعدلوا عن هذه الخطة الملتوية المحفوفة بالاغلاط والمساوى التى اقل ما فيها نزع هيبة الادارة من النفوس وان ينهجوا بالرعية واولي المقامات الرفيعة منها منهج عدالة وانصاف .

استغنوا عن الجيوش

واعتمدوا على الانصاف واحترام الشعوب !

عن «الارادة» الغراء

لقد قلنا في افتتاحية العدد الماضي ان السياسة الفرنسية الاستعمارية والاسلامية على الاخص لم تستقر بعد على دستور معين ومنهج معروف وبينا ان اهم سبب يرجع اليه عدم الاستقرار والاضطراب بين منهج وآخر هو موقف هذه الكمشة من النفعيين الذين يعيشون في المستعمرات وبلاد الحماية على هامش الحياة ويريدون ان تكون اطايبها وخيراتها لهم بحجة التفرق الجنسي والامتياز العنصري ليس الا . وعمادهم في تنفيذ ارادتهم هو القهر والتغلب والاعتداء والارهاق والنفوذ الواسع على حكومات المستعمرات وبلاد الحماية يؤيده نفوذ القوات المالية في فرنسا

فقد كانوا كلما اراد رجال السياسة الفرنسية سلوك منهج الاستقرار ووضع قواعد ثابتة لسياسة بلادهم الاستعمارية والاسلامية . الا وعمدوا الى الدسائس والمؤامرات الخفية يقضون بها على كل مشروع في مهده ويجرون رجال الحكومة الى مقابلة تظلمات اهالي المستعمرات وبلاد الحماية بسياسة الشدة والزجر والتفنن في انواع الضغط والقمع . بدعوى ان هذه التظلمات سببها هم المثقفون العاطلون وانها ليست صادرة عن حركة طبيعية خارجة من اعماق الشعب بل ما هي الا حركة سطحية لا تأثير لها وليست الا كالذبالة الضئيلة تكفيها نفخة واحدة حازمة لتنطفي ويقضي عليها الى الابد . وان الشعوب الاهلية لا تريد الا الخبز والدواء والمسكن وليس لها اي مرمى آخر ترمي اليه

ولقد شطت بهم الدعوى حتى جعلوا ينكرون على هذه الشعوب صفة امة لها كيان خاص وشخصية ووجود اجتماعي بل يعدونها جماعات لا يربطها ماض ولا تاريخ ولا توحد بينها وشيجة من الوشائج التى تربط الامم ويقولون بملء افواههم «انها بلاد جديدة بدون جنسية» يريدون بذلك ان تكون لهم كقطيع من الاغنام يرتع فيه الذئاب ويعيثون فسادا كما يشاءون

لكن هل تقبل هذه الشعوب على نفسها هذا الوضع وهي امم لها حضارة غابرة وماض مجيد لا تزال بقاياها تروع الناظرين وتذكى الحماس في قلوب ابناء الجيل الحاضر وتزرع فيهم الاماني والآمال وتجعلهم يشعرون بوجودهم وذاتيتهم ويحافظون على وحدتهم وكيانهم ويتطلعون الى مستقبل هنيء باسم سعيد .

وكلما زادت ضراوة الاطماع التى تجيش بها نفوس تلك الكمشة من النفعيين في شدة المعاملة وقساوة السياسة التى تحكم هذه الشعوب كلما زادت هذه الالام التى تلاقيها في توحيد القلوب وعملت عملها في التقريب بين المستضعفين وبث شكاة هذا الذل وتطلع الجميع الى ما يقع في العالم من احداث وما يهتز به من حركات المستضعفين وما ينالونه من النتائج على يد الامم التى تعرف مركزها ومصالحها الحقيقية وتعرف كيف تبني مكانتها في القلوب وتزرع نفوذها في الارض الخصبة فتجني الحلفاء والانصار .

هذه هي المشكلة الحقيقية التى تعترضها السياسة الفرنسية الاستعمارية والتى يجب ان تتجه اليها انظار العقلاء منهم الباحثين عن مصلحة فرنسا الحقيقية بصفتها دولة كبرى تبغي التماسك بين اجزائها امام الاخطار المحدقة بين طيات المستقبل المظلم التى اخذت تنذر بها النذر المتوالية هذه الايام

لم يمر وقت اخطر على العالم بما فيه من مشاكل واحوال معقدة من هذا اليوم بل انه لا يعرف هل هو في حالة سلم يطمئن اليها ام هو في حالة حرب يعمل لها بكليته فهو بين الرجاء واليأس لا يعرف من مصيره شيئا والحرب مشبوبة هنا وهناك على قدم وساق ولكن حالة الحرب لم تعلن بصفة رسمية الى اليوم سواء في الشرق او الغرب ، بحيث العالم اليوم يغلي كالمرجل ولا يدري المصير هل ينفجر على نفسه فيقضي على المدنية والحضارة ام يستطيع قادته ان يصلوا به الى شاطيء السلامة ؟

ومركز فرنسا على الاخص دقيق تحف به المخاطر من ناحية تهديد الحوادث الاسبانية لمواصلاتها مع شمالي افريقيا ومن ناحية المزاحمة الدولية والتنافس الاستعماري وتهالك بعض الدول على اكتساب ود الامم الاسلامية .

فهذا الموقف الدقيق اذا اضيف اليه الحالة الدولية الحاضرة وعلى الاخص في حوض البحر الابيض المتوسط نرى انها توجب على العقلاء من الفرنسيين ان يبحثوا عن تمتين مركز فرنسا الدولي وتدعيمه لا على القواعد القائمة على القوة والتسلط لان الاحداث المنطوية في المستقبل تستطيع ان تسفر عن قوة مجهولة اكبر واعظم من تلك القوة ويكون الفوز لا محالة في جانبها اذا لم تكن قوة فرنسا راجحة باعتمادها على القلوب .

واذا ارادت فرنسا الاعتماد على القلوب فلتسلك طريق القلوب ولتخاطب العقول دون البطون ولتعلم انه اذا كانت البطون محتاجة للغذاء فكذلك العقول والارواح ولتعامل اهالي المستعمرات وبلاد الحماية معاملة قائمة على اعتبار انهم سواء مع بقية البشر في احتياجاتهم وضرورياتهم ومطامحهم وآمالهم وحقوقهم البشرية .

ولتعترف لشعوب المستعمرات وبلاد الحماية بالكيان والوجود وبانها ذات حضارة لم يستطع القهر والتسلط ولم تستطع الحضارة الغربية والمدنية الاروبية العصرية القضاء عليها والحلول محلها رغم ما بذله الاستعمار الاروبي من الجهد طيلة هذه العشرات من السنين التى مرت على حكمه لهذه الشعوب وعلى الاخص المسلمة منها .

ان م سارو رجل قضى زهرة حياته في الاضطلاع بالشؤون الاستعمارية ثم توج هذه الحياة وهذه المجهودات التى بذلها لبلاده بتسنم ذرى اعلى المناصب فيها والتحكم في اقدارها ومصائرها عدة مرات . والمعروف عنه انه باحث استعماري من الطراز الاول فهل لنا ان نؤمل منه نظرة صادقة الى مصالح بلاده الحقيقية واستماعا لصوت الحق والعقل والواجب وبعدا عن هوج النفعيين من قومه الذين اعمتهم الشراهة والاطماع واعمتهم داء التفوق العنصري عن تقدير مصلحة بلادهم الحقيقية ومركزها الدولي الحاضر والمستقبل فتهالكوا على الزج بحكومتهم في مضائق سياسة الشدة وعلى حملها ان تخطوا خطوة واسعة بنظام الحمايات التى تكتنف شمالي افريقيا نحو الالحاق وتوحيد الادارة تحت عنوان توحيد السلطة العليا وتوجيه سياسة الحكم بهذه الاقطار في اتجاه واحد . وصاروا يصورون لها المخاوف المروعة من الخيالات والاشباح ليصلوا من ذلك الى القضاء على برنامج م فيينو في تونس وصرف حكومة الواجهة الشعبية عن انجاز وعودها وعن الاهتمام بالاصلاحات السياسية بل الاولى صرف كل اهتمام الى الناحية الاقتصادية البحتة الى آخر ما يذيعون ويقولون

ونحن نقول لهم ان هذه الشعوب قد تفطنت وصارت تعرف حقائق الامور بالرغم من الجهل والبؤس والشقاء والفقر وتعلم ان هذه الدعاوي كلها دجل وتربيم وانها مهما اشتد بها الجوع وعظمت بها الخصاصة تريد من فرنسا ان ترضي عقلها وعواطفها ثم انها نفسها تعرف كيف ترضي بطنها من بعد ذلك

كما انها تعرف ان واجب فرنسا يقضي عليها اليوم قبل الغد ان توجه اهتمامها الى الاصلاحات السياسية قبل ان تنهمك في حرب او في مشاكل عالمية اخرى توجب عليها حصر مجهوداتها فيها دون غيرها وربما تنقضي بعد ذلك عشرات من السنين على عودة فرنسا الى الاهتمام بالمشاكل الاستعمارية

فانا في تونس على الاخص لانزال نذكر المواعيد التى قطعت لنا اثناء الحرب الماضية ولا نزال كذلك نذكر قول المقيم الاسبق م الابتيت عقب الحرب . «ان تونس تستحق الترشيد وان الوقت قد حان لفرنسا ان تجازيها به جزاء موقفها اثناء الحرب» ولكن اين هو هذا الجزاء بل كيف نال التونسيون هذا الجزاء . فانا لو قارنا حالتنا قبل الحرب بحالتنا بعدها لرجحت الاولى على الثانية

فهل تطمئن نفوسنا بعد هذه التجربة الى ما يزجى الينا من المواعيد التى يرجأ تنفيذها الى حين والتى يعللوننا بدلا عنها بما يسمونه الاهتمام بالامور الاقتصادية . انا نقول بصراحة ان الحقائق لا تحجبها عن عيوننا هذه التعلات . ولذلك نريد ان نطمئن الى حقيقة ما يراد بنا وان نعلم هل ان فرانسا تريد منا ان نكون لها الحلفاء الراضين عن موقفهم ام مجرد جموع تساق كرها الى (يوم كريهة وسداد ثغر)

هذا ما نريد ان نتبينه من فم م . سارو ومن هذا الحدث الجديد الذي قالوا عنه انه لا يغير شيئا من الحالة الراهنة . وما هو الا تنظيم في سلطة رئيس الوزراء ورقابته على الوزارات لتنضيد سياسة الوزارة العامة في اتجاه واحد اريد به تخفيف بعض العبء الملقى على عاتقه

جمعية الطلبة الجزائريين الزيتونيين

في عامها الخامس

هذه السنة الخامسة فى حياة هذه الجمعية ، او على الأصح هذه السنة الثانية ، فلقد اسست هذه الجمعية من خمس سنوات و لكنها كانت في سنيها الثلاثة الاولى ، قصاراها ان تصارع الاهوال ، وتحاول اتقاء الاخطار المحدقة بها .

كان التلميذ الجزائري العامل يشاهد ذلك فيحز في قلبه و يتألم له اشد الألم و لقد كنا نسمع الشكوى تلو الشكوى من كل الجهات ، فأيقنا ان التلامذة لا ذنب لهم فيما يعمل باسمهم ، ولا مسؤولية عليهم فيما سارت جمعيتهم فيه وكان اتحادهم في الشكوى والالم يدلنا على اتحادهم في رغبة انقاذ الجمعية والتفافهم حولها ان هم وجدوا لها منفذا .

وفي اول سنتها الرابعة خاطر منهم شبان وتقدموا بشجاعة حول المريض ليجسوا نبضه فاذا به يحتاج الى عملية جراحية ، واذا بالعملية خطيرة و لكن مهارتهم — والحمد لله — كانت فائقة فكفلت لهم النجاح .

تشكل مجلس ادارتها للسنة الرابعة فكان اول عمل قام به هو اعلانه : اتحاد الطلبة ، والنصح لهم ان يكونوا صفا واحدا كما يأمر القرآن ، وان يراجعوا انفسهم في مبنى الحزازات الموجودة بينهم وانها مبنية على اسباب غير جوهرية لا تستوجب النفور .

ثم لما نجح فى هذا العمل ولى وجهه شطر العمل فكان نجاحه اعظم فقامت هيأته باعمال جليلة دلت على نضوج التلميذ الجزائري واستطاعته الافادة فشيدت بذلك للتلميذ الجزائري شرفا محا تهما كانت محيطة به ، وشبها كانت تحوم حوله ، وبرهنت على ان التلميذ الجزائرى من انشط عناصر العمل في كعبة الشمال الافريقي بله في عالم الشباب العربى .

استطاعت هذه الهيأة ان تعمل في نصف سنة ، لان حادثة الاضراب لم تتركها تتم السنة ، ما عجزت عن عمله هيآتها الثلاث المتقدمة في ثلاث سنوات .

فكان نجاحها دليلا على جدارتها بقيادة الجمعية والسير بها سيرا حثيثا نحو الرقي .

فلما جاءت السنة الجديدة وحل الاضراب ورجع التلامذة الى مباشرة دروسهم وقدم اغلب التلامذة الجزائريين علمت هذه الهيأة ان مهمتها قد انتهت ، وان الوقت قد حان لان ترجع الامانة الى اهلها .

ولم تشأ هذه الهيأة ان تفعل كما فعلت الهيآت التى قبلها فتجمع التلامذة ثم تعلمهم — فقط — بانها تريد تجديد الهيأة فيتم حل هيأة وتشكيل اخرى في يوم واحد ، ومن دون ان يطلع التلامذة على اعمال الهيأة القديمة ، بل مهدت لذلك بان دعت التلامذة الى حفل عظيم يوم ١٧ شعبان ٢١ اكتوبر عرضت فيه اعمالها وقرر نائب أمين المال تقريرها المالي ، والقيت فيه خطب قيمة وتقريرات جليلة ، وقصائد حماسية بل ودراسات نفيسة .

ومما زاد هذا الحفل توفيقا ونجاحا ان شاركت فيه ابناء اقطار الشمال الافريقي الاربعة فشاركت تونس والمغرب مشاركة فعلية اذ قد قام استاذنا النابغة الشيخ الطاهر القصار التونسي بدراسة قيمة وقام بعض الشبان بخطب ، وقام الشاب الناشط الشاعر احمد شوقي المغربى بالقاء قصيدة حماسية ، وشارك ابناء طرابلس بالحضور .

وعند انتهاء الحفل قدمت استقالتها حسبما يمليه القانون الاساسي ، ورجت من التلامذة ان يشكلوا هيأة اخرى يرون فيها الكفاءة لتسيير دفة الجمعية .

فتقرر ان يعين يوم الاثنين ٢١ شعبان ٢٥ اكتوبر للقيام بهذه المهمة وكلفوا رئيسهم القديم بالسعي للتحصيل على المكان ، والتمهيد للاجتماع وبكل همة ونشاط سعى للتحصيل على المكان فذهب الى الاستاذ النابغة محمد علي العنابي رئيس قدماء الصادقية ، فمنحنا قاعة جمعية الصادقية ؛ وما جاءت الساعة المحددة للاجتماع الخامسة مساء حتى كانت تلك القاعة غاصة بالتلامذة وعلى وجوههم البشر والفرح .

جعلت رئاسة الجلسة تحت اكبرهم سنا و علما الشيخ الهادى السطيفي ؛ ولكنه اعتذر واحالها الى الاخ الشاذلي المكي .

فترشح ثمانية وعشرون يختار منهم التلامذة ١٣ ويفوز من يحصل على اصوات اكثر من اخيه ثم اجريت عملية الانتخاب فكانت النتيجة كما يأتى :

القائزون :

الشاذلي المكي
احمد اليحياوي
مصطفى الجيجلي
علي الشرفي
الخضر السائحى
احمد حمانى الميلي
عبد الرحمن الهاني
الشريف الواعر
محمد الشبوكي
عثمان عثمانى
خالد الجزائرى
زكرياء بن عيسى
العربي الصائفي

ثم عين يوم ٢٢ شعبان لتشكيل مكتب الجمعية فاجتمعت الهيأة الجديدة وشكلت منها مكتبا فكانت النتيجة كما يأتي :

الشاذلي المكي	رئيس
احمد اليحياوي	نائبه
احمد حماني الميلي	كاتب عام
محمد الشبوكى	نائبه
مصطفى الجيجلي	امين مال
زكرياءبن عيسى	نائبه
عثمان عثماني	مراقب عام

اعضاء مستشارون :

خالد الجزائري ، علي الشرفي ، عبد الرحمن الهانى ، الشريف الواعر ، الخضر السائحي ، العربى الصائفى .

و يلاحظ ان بعض اعضاء الهيأة السابقة قد اختفى ولكن منهم من هو غائب ومنهم من اعتذر .

فلقد اعتذر الاخ الهادى السطيفى عن ترشيح نفسه فابى التلامذة ان يقبلوا عذره ولكنه صمم على عدم الترشيح لان اسبابا قاهرة تمنعه عن ذلك واكد لهم انه سيكون — دائما — عاملا معهم اما كونه عضوا اداريا او غيرة فلن يؤثر ذلك فى عمله شيئا ، و لما للتلامذة من الثقة فى الشيخ الهادى فقد اعفوه من الترشيح ؛ وكذلك فعل الاخ محمد السنانى فقبل عذره ايضا .

واخيرا نوجه تشكراتنا الحارة الى الاستاذ النابغة محمد علي العنابي حيث تفضل علينا بمحل قدماء الصادقية لنجتمع فيه والى الاستاذ المجاهد عبد الرحمن الكعاك الذى تفضل علينا بقاعة ابن خلدون ، ثم الى جميع اخواننا الطلبة الذين وضعوا فينا ثقتهم ونعاهدهم على اننا سنعمل بكل ما لدينا من وسائل لما يشرفهم ويشرف الجزائر ؛ ونخص بالشكر الكثير اعضاء لجنة فحص الاصوات السادة ! عمر الجيجلي ، ويوسف التبسي ، واسماعيل بن سميره ، والشريف الواعر .

والى اللقاء ؛ في ميدان العمل ايها الاخوان .

الكاتب العام

احمد حماني الميلى

(الامة) نحيى في هذه الجمعية الزكية كامل الفتوة والنشاط والحيوية الفياضة ؛ ونهنئها على نجاحها في مهمتها العليا رغم العقبات والعراقيل ، ونرجو لها مزيد التقدم والنهوض في دائرة الدين وحول محور الاستقامة و نسأل لها من الله الكريم ان يسدد خطاها وان يجعل من اشبالها اسودا لحماية عرين الاسلام ..!

المسجد الا الحوقلة والاسترجاع وتوالي اللعنات على الخونة والمجرمين .

فاصبح الحادث حديث المجتمعات كأنه واقع فى تلك الليلة على مرءى منهم ومسمع .

(الامة) نحن نضم صوتنا الى صوت الاخ الكريم الشيخ بيوض فى نعيه على سكوت الميزابيين عامة عن الاحتجاج الصارخ على هذا الاعتداء الفظيع كانه لا يعنيهم من امرهم شيء ؟ نعم لئن اهتزت الامة به واستهجنه عقلاؤها بين ثنايا صدورهم وفى كسور بيوتهم لكن هذا وحده لا يكفي بل لا يعد من اقل قليل ما يقابل به الحادث على فظاعته ، اذ تعد تلك العصابة الباغية عدم احتجاج الميزابيين عامة عليها اقرارا لصنيعها الفظيع بل حجة على رضائهم عنها وفى هذا ما يكفيها من التشجيع على الاجرام والغواية والتدجيل والتضليل ! ولو كانت اللعنات تتساقط عليها من الاعين قبل الالسن ، ان امرا فظيعا كهذا لا يعني فردا او افرادا ولكنه يعني امة كاملة فهل من مذكر ؟

الى الاعداد الاتية

في الوقت الذي ترادفت علينا فيه الحوادث المهمة التى يتطلب كل واحد منها كامل اهتمامنا تراكمت علينا مواد الكتابة ، ولاسيما فيما يخص حادث الاعتداء بغارداية وما يحوم حوله : منها مقال ممتع للكاتب المجيد الشيخ عبد الرحمن بن عمر في شان درس الشيخ حمو بمسجد العاصمة وما قيل فيه . ومنها مقال لبعض كتابنا النابهين تحت عنوان (الشيخ حمو في الميزان) ومنها ! ومنها .

فعفوا عن تاخيرها ومعذرة : فالى الاعداد الآتية بحول الله

من الحزب الوطني بالمغرب

بيان الى الشعب

المغربي الكريم

من المعلوم لدى شعبنا العزيز اننا لم نال جهدا في سبيل الوصول الى مطالبه التى سجلها فى دفتر تلك المطالب المغربية المعروف كما لم نترك وسيلة مشروعة الا واتخذناها امام الحكومة لتنفيذ المطالب المستعجلة التي قررها الشعب المغربي بواسطة رجال المؤتمر الاول الذى كان انعقد بالرباط منذ سنة وفي كل مرة نقوم بمطالبة رجال الادارة المسئولين بتطبيق قوانين اجتماعية عادلة وباعطائنا الحريات الطبعية للمجتمع سواء في ميدان الصحافة والاجتماعات او فى ميدان الثقافة والتعليم فكنا نجاب بوعود خلابة وتصريحات مطمئنة ولكن كل ذلك لم يكن سوى تخدير الاعصاب وتهدئة للافكار والذى زادنا صبرا وطمعا في الحكومة هو تربع رجال الواجهة الشعبية على كرسي الحكم بفرنسا ولكن مع الاسف لم نر لذلك اثرا محسوسا بل لم نر امامنا الا اكبر عثرة في سبيل الديمقراطية الفرنسية ومقاومة لها كلما ارادت العطف على شعبنا البئيس واجابته لمطالبه ، واخيرا توصلت الادارة لكبت عواطفنا وشد افواهنا بمنعهم اصحفنا المعبرة عن حقوقنا وبعد ان ارتكبوا فعلتهم هذه وبعد ان كانوا السبب الوحيد في عدم فسح المجال امام المغاربة للتمتع بحقوقهم كسائر الافراد من بنى الانسان لم يبق لهم الا اعتقال الزعماء ونفيهم لجهات غير معلومة فاعتقلوا الاخوين زعيمي الامة الجليلين السيد (احمد مكوار) والسيد « الحاج عمر بن عبد الجليل » بالمحكمة الباشوية كما اعتقلوا الزعيم الجليل الاستاذ السيد (محمد علال الفاسى) وفي اليوم نفسه اعتقلوا الاخ الزعيم الجليل الاستاذ السيد (محمد اليزيدي) بالرباط بعدما فتشوا بيته وادارة الاطلس وحجزوا اوراقه .

هذا مجمل ما وقع اخيرا وما اتصل الخبر بالشعب حتى هاج وماج وبات ليلته ساهرا يتردد على المركز العام للحزب الوطني الى ان اصبح الصباح فتوافد الناس على الذهاب الى المساجد من جميع البلدان المغربية فذكروا فيها اسم الله اللطيف وخرجوا الى شوارع المدينة متظاهرين مصممين على مظاهرتهم ثلاثة ايام مضربين عن كل عمل الى ان ياذن الله بالفرج وقد كانت تلقى على الجموع المحتشدة خطب في بيان الحالة

وانا لنعلن لامتنا العزيزة اننا عند ظنها بنا لانحيد قيد انملة عن مبدئنا الى ان نلقى الله سبحانه وكل ما نطلبه من الشعب العزيز هو ان يحافظ على تمسكه بحقوقه معلنا احتجاجه على اعتقال زعمائه متضامنا معهم مستمرا على المطالبة بحقه بالطرق المشروعة الى ان يطلق سراح الزعماء وكافة المعتقلين السياسيين وايقاف عمليات الارهاب والاضطهاد ازاء الوطنيين واعطاء الشعب حرية الصحافة والاجتماع وبالاجمال تنفيذ المطالب المستعجلة (وما ضاع حق وراءه طالب)

(لجنة الاستخبارات والدعاية)

الاضطهادات

بالبادية فى المغرب

اخذت السلطة في كل القبائل المغربية تضطهد السكان لانهم ينخرطون في الوطنية ويتصلون بمركز الحزب بفاس وعند اللجنة معلومات دقيقة قدمها الحزب للمراجع العليا تثبت عظم المسئولية التاريخية التى يتحملها المسئولون بادارة الحماية الفرنسية من جراء الاضطهاد الفكري الذى يقومون به فى هذه البلاد !

ماساة بني يازغة

كان القائد العربي قائد بني يازغة يظلم القبيلة ظلما كبيرا و يفرض عليها الفرائض المختلفة وقد دب فى افرادها الشعور فاخذوا يرفعون الشكايات بالمظالم التى يلاقونها ويابون ان يبقوا اداة لاستغلاله هو وثلة من المستعمرين . واخيرا اعتقل منهم عددا كبيرا بتهمة — الاجرام الوطني — فذهب بعض افرادهم يحتجون لدى ادارة الشئون السياسية بالرباط فكان جزاؤهم الاعتقال عند رجوعهم فذهب وفد آخر يشتكي فى العاصمة فاعتقل عند عودته ايضا ، وكان القائد يبطش بالمعتقلين ويضربهم ضربا مبرحا وقد خرج القائد بنفسه في سيارته يطوف على المداشر ويقبض من شاء فيها .

في المقرمن :

وفى يوم السبت ١٧ رجب قدم القائد العربي الى مدشر مقرمن ومعه خمسة من الشرطيين وفي الحين امر الشرطيين فاخذوا يطلقون الرصاص على بعض افراد القبيلة ويعتقلون من شاءوا منهم فتسامع الناس صوت البارود يطلق على خيامهم فخرجوا من بيوتهم ينظرون فاخذ القائد ومن معه يرمونهم بالبارود وقد اصاب القائد ببندقية الصيد اثنين منهم وهما محمد الدريعاني وعلى الدريعاني فاضطر الباقون للدفاع عن انفسهم ورموا بالحجارة والعصي وكسر بعضهم بندقية القائد على رأسه وهو يضربه بها وقد جرح القائد ونقل الى صفرو ثم الى مستشفى كوكار بفاس وحالته تتحسن بينما حال الدريعانيين في خطر .

تهنئة المقيم له

ارسل المقيم للقائد العربي برقية يهنئه فيها باصابته في سبيل وظيفه وسلمها له الجنرال حاكم الناحية بالنيابة في المستشفى .

القبض :

القى القبض بعد هذه الحادثة على جماعة من بني يازغة واستمر الاعتقال مدة طويلة ويبلغ عدد المقبوضين المائة شخص .

ارسلت الادارة فاتح اكتوبر كوكبة تشتمل على مائة وعشرين من الصبايحية معهم ضباطهم حيث حلت بمدشر النجاجرة من مطر ناغة ببني يازغة وقد اخذت تعتقل الافراد وتعذبهم شر التعذيب تحت اشراف الضباط والمراقب المدني وقد اطلق لهم السبيل في القبيلة فاخذوا من اغنامها وحبوبها وزبتها ودخلوا البيوت فانتهكوا الاعراض واستلبوا الفراش واواني الصفر وتشرد السكان فرارا من قساوة العسكر الذين اطلقوا على هذه القبيلة العزلاء التى اشتهرت بالمسالمة الدائمة ولا ذنب لها سوى تقدمها المراجع العليا وطلبها ان ترفع عنها كابوس الظلم والارهاق واستغلال الرؤساء وهكذا

دوائنا جـــــــع [الكواتين]

لضعـب النفـس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكى السيوطى ، والشيخ ابن سينا و من غيرهم كهيبوكراط اليونانى امبروازبارى و براسيلسى النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأة (لنفس) و استئصال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التى يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثره نفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف البأة (النفس)

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية ثم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوى على ما منعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا و ينشط القوى البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابة الهند وغيرها من العقاقير التى تستعمل بدون تعقل و لا تدبر .

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآم الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التى تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس فى استعمالها كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانرى مارتان عدد ٥ بالجزائر — تيليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"
PHRMACIE DE 1e CLASSE
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
TÉLÉPHONE 30-29

بشرى للتجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاءه الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركي جزائرى — فاسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة فى شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباى نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلن للعموم السيد عمر بن حمو بن الحاج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنا للحبوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة و وادي ميزاب مع السرعة فى الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال فى الاسعار و مستعد لوسق كولي بوستال التمر بانواعه

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان و ما لاكوف في بسكرة تلفون ٠٥ — ١ يوجد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراور بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والمجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالعيان .

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدية

Tirichine Sliman Frères
RUE HOCHE — MEDEA

صنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرانطي نحاس ومسرجين وبرنقيبات وبرنمونيات على كل لون جلد فيلالي اصيلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.
Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.
Adresse télégraphique
Tirichine MÉDEA
Chèques Postaux : ALGER 92-83
Maison de Confiance Fondée 1888.
Téléphone : 3-47

المطبعة العربية

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع ولطبع التهاني العيدية فقدموا لها مطالبكم تروا فيها الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

محل ابرانس (شعل)

مسعدى غاية

لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفة

بمناسبة دخول الخريف وهجوم الشتاء بقارس برده فاننا جلبنا كمية وافرة من ابرانس (شعل) من ارق طراز و مستعدون لارسالها في اسرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة ، فبادروا لانتهاز هذه الفرصة قبل الفوات .

Addoun ben Hadj Brahim
Commerçant à **Messaâd**

نجاح تام للمرضى الآئسين

القاعدة الحسنة التى اكتسبها قسيس تشفيكم بلا شك ، اطلبوا حينا هذا الكتاب فانه يأتيكم مجانا وانه من لازم اعانة ، فان هذا الكتاب الدال على عشرين مرضا يتداوى بالنباتات مثل السكر والصفرى ومرض الكليتين والقلب والكبد و وجع المفاصل والرئية والنحول والسمن و مرض المعدة والحبوب والدمل والعروق والقبض و الطهر وتعسير جريان الدم قيمة معالجة كل ذلك ٤٠ صانتيما في اليوم بلا افتقار الى تحديد وصف المعاش مع عشرين قاعدة مختلفة . واطلبوه من :

Dépôt principal : **Pharmacie FILIPPI**
rue Michelet et Avenue de la Marne ALGER
Laboratoires Planiques : 69, Boulevard Sébastopol - PARIS

المبروكه

هي العشبة التى خدمها الصيدلي المسلم الفرنسيان حرفة لتصفية الدم الفاسد والمرض الشبي ومرض السل والمرأة النفساء « ضنابة » والتى اسقطت الحمل وغير ذلك فمن استعمل هذه المبروكة رجعت له صحته من غير شك . ولابد لمن استعملها ان يجتنب مدة استعمالها اكل الحار مثل الفلفل والقارص والخل ليكون الشفاء التام ، وثمنها عشرون فرنكا

وسق هذا العشبة لمن يطلبها ويرسل الثمن بهذا العنوان

Abderrahmane Boukerdenna
Pharmacien
11, Rue Dumont d'Urville — ALGER

للكراء

دار الباي

نهج روو رقم ٣ — قسنطينة

لصاحبها بحيو الحاج ابراهيم بن عمر

نبشر حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة و نصف الجملة فى الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم ان يوجهو نظرهم الينا كلما كانت لهم رغبة فى شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق و ثقة وامان و مجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالعيان . تليفون ٨٩ — ٤٠

اعلان

يعلن الفقير الى ربه يحي بن حمو الواهج حرفاءه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من اصناف البضائع التونسية من حرير و صوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الخبر كالعيان .

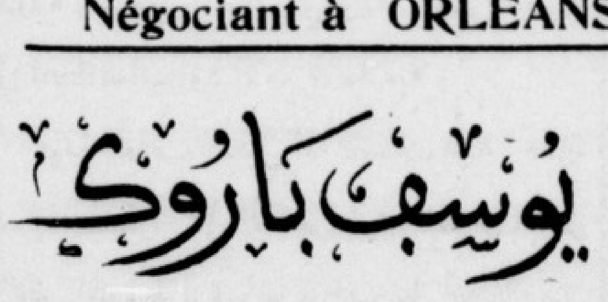
Louahej Yahia b. Hamou
11, Souk El-treuk - TUNIS

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم ببلدة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع الخل الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

يوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي و اقفاف لدوم يبيع بالجملة و التفصيل ، و الوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05



رود لالير نمر ١٢ بالجزائر

تاي **J. A. B.**

قارنتي غاية

يوسف باروكي

شاشية وعصملي ، محارم حرير وحياك وقاية

يوسف باروكي

سلته وحرج وكريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذى هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطونى بيدون غاز غزال فقط و لا تطلبوا غيره بتاتا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة واتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, R Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT
Aboulyakdan Hadj Brahim

للكراء